

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: OÜ Helme Graanul

registrikood: 11546452

tänavatalu nimi: Humala 2

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10618

telefon: +372 6699870

faks: +372 6699871

e-posti aadress: info@graanulinvest.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Kapitalirent	13
Lisa 8 Laenukohustused	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Osakapital	15
Lisa 11 Müügitulu	15
Lisa 12 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	15
Lisa 13 Turustuskulud	16
Lisa 14 Tööjõukulud	16
Lisa 15 Tulumaks	16
Lisa 16 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Helme Graanul OÜ tegevusalaks on saepurust pressitud küttegaanulite tootmine Patkūlas, Valgamaal asuvas tehases. Ettevõtte on asutatud oktoobris 2008 ning kuulub 100% AS Graanul Invest gruppi.

Ettevõtte omandas pankrotivara enampakkumisel 2008 aasta novembris Tõrva lähedal Patkūlas asuva puidugraanulitehase varad. Tehase tootmisvõimsus on 120 000 tonni puidugraanulit aastas. Toota on võimalik nii kõrgema kvaliteediga *premium* graanuleid kui tööstusgraanulit.

2011 aasta oli Helme Graanuli jaoks oluline investeringute aasta. Ettevõtte Patkūla tehases viidi läbi suuremahulised ümberehitustööd, mille tulemusena kasvas tehase tootmisvõimsus seniselt 120 000 tonnilt 180 000 tonnile aastas. Tootmisliini olulisemad muutused tehti haamerveskite osas, mis vahetati täiesti välja uute ja võimsamate vastu ning pressimisliinis, kus lisati kaks uut pelletipressi ja täiendati oluliselt konveierite läbilaskevõimet ja valmistoodangu käsitlemist.

Patkūla tehase kõrval alustas Helme Graanuli sõsarettevõtte Helme Energia uue koostootmisjaama ehitamist, mis valmib 2012 aastal. Helme Graanul tarbib jaama käikulaskmise järel kogu seal toodetava soojusenergia pelletitootmiseks vajamineva tooraine kuivatamiseks. Selleks investeeriti aruandeaastal kahte uude lintkuivatisse (tarnija: Stela Laxhuber).

Kokku investeeriti 2011. aastal põhivarasse 3,6 miljonit eurot. Olulist tuge investeringute teostamiseks saadi Eesti Ettevõtluse Arendamise Sihtasutusest - saadud toetus kattis 20% teostatud tehnoloogiainvesteringutest.

Helme Graanuli pelletitehase tegevus oli ümberehitustööde tõttu oluliselt häiritud ning tehas seisis selle tõttu 5 nädalat. Tootmismahd oli 2011 aastal 93 600 tonni (2010: 106 000 tonni), mis arvestades teostatud ümberehitusi oli korralik tulemus.

Majandustulemused olid nõrgad – müügikäive vähenes 18% ning äritegevus oli kahjumis.

Ettevõtte palgakulud 2011 aasta aruandeperioodil moodustasid koos maksudega 471 tuhat eurot (2010: 431 tuhat eurot).

Juhatuse liikmetele tasusid aruandeperioodil ei makstud. Keskmine ettevõtte töötajate arv oli 25 (2010: 23).

2012. aasta olulisim eesmärk on uute tootmisvõimsuste edukas käikulaskmine.

Tähtsamad finantsnäitajad ja nende arvestusmeetodika (tuhandetes eurodes):

	2011	2010
Müügitulu	9 948	12 183
Ärikasum / -kahjum	- 85	1 443
Puhaskasum / -kahjum	- 203	1 315
Varade maht	12 349	8 182
Omakapitali osatähtsus (omakapital/varad*100)	30%	49%
Maksevõime kordaja (käibevara/lühiajal. kohustused)	0,52	1,48
Keskmine töötajate arv	25	23
Käive töötaja kohta	398	530

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	8	11	2
Nõuded ja ettemaksed	625	915	3, 4
Varud	2 649	1 059	5
Kokku käibevara	3 282	1 985	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	9 067	6 197	6
Kokku põhivara	9 067	6 197	
Kokku varad	12 349	8 182	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	761	714	7, 8
Võlad ja ettemaksed	5 554	651	4, 9
Kokku lühiajalised kohustused	6 315	1 365	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	2 263	2 843	7, 8
Kokku pikaajalised kohustused	2 263	2 843	
Kokku kohustused	8 578	4 208	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	3	3	10
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 971	2 656	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-203	1 315	
Kokku omakapital	3 771	3 974	
Kokku kohustused ja omakapital	12 349	8 182	

Kasumiaruanne

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	9 948	12 183	11
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-9 305	-9 920	12
Brutokasum (-kahjum)	643	2 263	
Turustuskulud	-686	-778	13
Üldhalduskulud	-57	-52	
Muud äritulud	16	10	
Muud ärikulud	-1	0	
Ärikasum (kahjum)	-85	1 443	
Finantstulud ja -kulud	-118	-128	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-203	1 315	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-203	1 315	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-85	1 443	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	790	715	6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-4	0	
Kokku korrigeerimised	786	715	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	335	-842	
Varude muutus	-1 590	1 012	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	4 900	-934	
Kokku rahavood äritegevusest	4 346	1 394	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-3 435	-542	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	9	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-3 426	-542	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-714	-714	8
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-92	0	7
Makstud intressid	-117	-131	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-923	-845	
Kokku rahavood	-3	7	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	11	4	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-3	7	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	8	11	2

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	3		2 656	2 659
Aruandeaasta kasum (kahjum)			1 315	1 315
Muutused reservides		0	0	0
31.12.2010	3	0	3 971	3 974
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-203	-203
31.12.2011	3	0	3 768	3 771

2011. aastal moodustati kohustuslik reservkapital summas 256 eurot.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Helme Graanul OÜ 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning kasutades soetusmaksumuse meetodit, va juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Helme Graanul OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2 alusel.

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris Ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid koostatakse eurodes. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Ettevõtte arvestusvaluutaks on euro, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid tütar- ja sidusettevõtete vastu.

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud jagatud varudele ettevõtte normaalsetest tootmismahitudest lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Materjalid

ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoote hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoote neto realiseerimisväärtust.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Pikaajalised finantsinvesteeringud, mida ettevõtte kavatseb hoida lunastustähtajani, kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 3 195 EUR ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määraates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkust eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objekt vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha.

Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulum.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara õiglasest väärtusest (miinus müügikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Müügiotel põhivara

Müügiotel põhivarana kajastatakse bilansis sellised materiaalse ja immateriaalse põhivara objektid, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul.

Müügiotel põhivara amortiseerimine lõpetatakse vara ümberklassifitseerimise hetkel. Müügiotel põhivara kajastatakse bilansis käibeara hulgas, kas bilansilises jääkmaksumuses või õiglasest väärtuses (miinus hinnangulised müügikulutused), lähtudes sellest kumb on madalam.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 3 195 EUR

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
---------------------	----------------

Masinad ja seadmed	5-10 aastat
Maa ja ehitised	10 aastat

Maad ei amortiseerita.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses või miinimumrendimaksede nüüdisväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel renditavaid varasid amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest tavalistest amortiseerimis põhimõtetest. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis amortiseeritakse vara kas rendiperioodi jooksul või kasuliku tööea jooksul, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rendimaksed jagatakse finantskuluks ja rendikohustus tasumiseks selliselt, et intressimäär oleks igal ajahetkel sama. Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Bilansipäeva seisuga väljamaksmata dividendidelt arvestatud tulumaksukohustust ja -kulu korrigeeritakse vastavalt uuel aruandeperioodil kehtivale tulumaksu määrale.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Lisa 2 Raha

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Arvelduskontod	8	11
Kokku raha	8	11

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	17	0	4
Muud nõuded	568	0	
Ettemaksed	18	4	
Nõuded seotud osapoolte vastu	22	911	16
Kokku nõuded ja ettemaksed	625	915	

Muud nõuded sisaldavad EASi sihtfinantseeringut summas 567 747 eurot.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	17	0	72
Üksikisiku tulumaks	0	11	11
Erisoodustuse tulumaks	0	0	0
Sotsiaalmaks	0	20	20
Kohustuslik kogumispension	0	1	1
Töötuskindlustusmaksed	0	3	2
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	17	35	106

Lisa 5 Varud

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	1 685	682
Valmistoodang	435	198
Müügiks ostetud kaubad	415	0
Varuosad	114	179
Kokku varud	2 649	1 059

Aruandeperioodil varude allahindlust pole toimunud.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(tuhandetes eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2009							
Soetusmaksumus	19	1 664	5 443	0	0	0	7 126
Akumuleeritud kulum	0	-143	-613	0	0	0	-756
Jääkmaksumus	19	1 521	4 830	0	0	0	6 370
Ostud ja parendused	192	250	14	86	0	86	542
Amortisatsioonikulu	0	-143	-572	0	0	0	-715
31.12.2010							
Soetusmaksumus	211	1 914	5 457	86	0	86	7 668
Akumuleeritud kulum	0	-286	-1 185	0	0	0	-1 471
Jääkmaksumus	211	1 628	4 272	86	0	86	6 197
Ostud ja parendused	0	1 569	389	46	1 661	1 707	3 665
Amortisatsioonikulu	0	-171	-605	0	0	0	-776
Müügid	0	-3	-3	0	0	0	-6
Ümberklassifitseerimised	0	63	0	-63	0	-63	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	63	0	-63	0	-63	0
Muud muutused	0	-13	0	0	0	0	-13
31.12.2011							
Soetusmaksumus	211	3 530	5 843	69	1 661	1 730	11 314
Akumuleeritud kulum	0	-457	-1 790	0	0	0	-2 247
Jääkmaksumus	211	3 073	4 053	69	1 661	1 730	9 067

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Maa	6	0
Masinad ja seadmed	3	0
Transpordivahendid	3	0
Kokku	9	0

Lisa 7 Kapitalirent

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Kapitalirent	177	47	130	0	1,45%+ 3k euribor	EUR
Kapitalirendikohustused kokku	177	47	130	0		

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2011	2010
Masinad ja seadmed	199	0
Kokku	199	0

Aruande perioodil maksti põhimakseid summas 92 tuhat EUR ja intresse 3 tuhat EUR.

Lisa 8 Laenukohustused

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Pikaajaliste laenukohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	714	714			2,2%+3 k euribor	EUR	15.10.2015	
Lühiajalised laenud kokku	714	714						
Pikaajalised laenud								
Pikaajaline laen	2 133	0	2 133		2,2%+3 k euribor	EUR	15.10.2015	
Pikaajalised laenud kokku	2 133	0	2 133					
Kapitalirendikohustused kokku	177	47	130	0				7
Laenukohustused kokku	3 024	761	2 263	0				

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Pikaajaliste laenukohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	714	714			2,2%+ 3k euribor	EUR	15.10.2015	
Lühiajalised laenud kokku	714	714						
Pikaajalised laenud								
Pikaajaline laen	2 843	0	2 843	0	2,2%+ 3k euribor	EUR	15.10.2015	
Pikaajalised laenud kokku	2 843	0	2 843	0				
Laenukohustused kokku	3 557	714	2 843	0				

Pangalaen on tagatud kommertspandiga ettevõtte varudele summas 2 649 tuhat EUR, hüpoteegiga maale ja ehitistele (jääkväärtus 3 284 tuhat EUR).

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	952	404	
Võlad töövõtjatele	37	30	
Maksuvõlad	35	106	4
Muud võlad	590	25	
Saadud ettemaksed	1	1	
Võlad seotud osapooltele	3 939	85	16
Kokku võlad ja ettemaksed	5 554	651	

Muud võlad sisaldavad EASi sihtfinantseeringut summas 567 747 eurot.

Lisa 10 Osakapital

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	3	3
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 11 Müügitulu

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	9 930	11 927
Rootsi	12	90
Leedu	6	166
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	9 948	12 183
Kokku müügitulu	9 948	12 183
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Saepurugraanulite tootmine ja müük	9 948	12 183
Kokku müügitulu	9 948	12 183

Lisa 12 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Tooraine ja materjal	6 893	7 793	
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	127	8	
Energia	1 022	968	
Elektrienergia	897	871	
Kütus	125	97	
Riiklikud ja kohalikud maksud	2	5	
Tööjõukulud	471	431	14
Amortisatsioonikulu	790	715	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	9 305	9 920	

Lisa 13 Turustuskulud

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010
Transpordikulud	684	775
Muud	2	3
Kokku turustuskulud	686	778

Lisa 14 Tööjõukulud

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	350	321
Sotsiaalmaksud	121	110
Kokku tööjõukulud	471	431
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	25	23

Lisa 15 Tulumaks

(tuhandetes eurodes)

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2011 on 3 768 tuhat eurot. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 791 tuhat eurot, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 2 977 eurot.

Lisa 16 Seotud osapooled

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Graanul Invest AS
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Graanul Invest AS
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	3 821	876	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	22	118	35	85

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	669	9 676	364	11 686
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 509	243	709	378

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

2010. ja 2011. aastal juhatuse ja nõukogu liikmetele tasusid ei makstud.

Aruande digitaalallkirjad

OÜ Helme Graanul (registrikood: 11546452) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RAIN SILIVASK	Juhatuse liige	28.03.2012
RAUL KIRJANEN	Juhatuse liige	28.03.2012
JAANO HAIDLA	Juhatuse liige	28.03.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ Helme Graanul osanikele

Oleme auditeerinud kaasnevat OÜ Helme Graanul raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OÜ Helme Graanul finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/allkirjastatud digitaalselt/

Ivar Kiigemägi

Vandeaudiitori number 527

Ernst & Young Baltic AS

Audiitorettevõtja tegevusloa number 58

Rävala pst 4, 10143 Tallinn

Urmo Kallakas

Vandeaudiitori number 542

28. märts 2012

Audiitorite digitaalallkirjad

OÜ Helme Graanul (registrikood: 11546452) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVAR KIIGEMÄGI	Vandeaudiitor	28.03.2012
URMO KALLAKAS	Vandeaudiitor	28.03.2012

Kahjumi katmise ettepanek

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 971
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-203
Kokku	3 768
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	3 768
Kokku	3 768

Aruandeaasta kahjum kaetakse eelmiste perioodide kasumi arvelt.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Puidust tarbe- ja dekoratiivesemete jm puittoodete tootmine	16291	9947974	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6699870
Faks	+372 6699871
E-posti aadress	info@graanulinvest.ee